

保衛

新中國

中国现代军事文学丛书

黎汝清 著

# 丛林战争

(下)



CONG LIN ZHAN ZHENG

5  
2  
35

大眾文藝出版社

# 丛 林 战 争

## 图书在版编目(CIP)数据

丛林战争 / 黎汝清著.

—北京：大众文艺出版社，2003.5(2 版)

(中国现代军事文学丛书. 保卫新中国 / 黎白主编)

ISBN 7-80171-308-7

I. 从…

II. 黎…

III. 长篇小说—中国—当代

IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 015155 号

### 丛 林 战 争

大众文艺出版社出版发行

(北京市东城区府学胡同甲 1 号 邮编：100007)

北京业和印务有限公司印刷 新华书店经销

开本 880 × 1230 毫米 1/32 印张 18.875 字数 474 千字

2005 年 5 月(2 版) 2005 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 7-80171-308-7/I · 226

定价：48.00 元

版权所有，翻版必究。

大众文艺出版社发行部 电话：84040746

北京市东城区府学胡同甲 1 号 邮编：100007

# 目 录

## 第一章：

(一)初到越南 .....	(1)
(二)我的演说辞	
——安德森《战地手记》之一 .....	(8)
(三)昆嵩省克莱基地	
——安德森《战地手记》之二 .....	(11)
(四)《永别了，武器》之探求	
——安德森《战地手记》之三 .....	(18)

## 第二章：

(一)小宋问答 .....	(27)
(二)无效行动	
——安德森《战地手记》之四 .....	(33)
(三)威斯特莫兰官邸	
——安德森《战地手记》之五 .....	(37)
(四)潜心研究	
——安德森《战地手记》之六 .....	(44)
(四)可笑的怀特计划	
——安德森《战地手记》之七 .....	(49)

### **第三章：**

- (一)丛林之夜  
——安德森《战地手记》之八 ..... (55)
- (二)营地之晨  
——安德森《战地手记》之九 ..... (62)
- (三)悲剧与恋情 ..... (66)

### **第四章：**

- (一)旧话重提 ..... (76)
- (二)愤慨和忧虑 ..... (84)
- (三)往事漫忆 ..... (89)

### **第五章：**

- (一)历史之魂 ..... (93)
- (二)英雄气短 ..... (100)
- (三)颐年堂接见 ..... (105)

### **第六章：**

- (一)历史溯源 ..... (111)
- (二)有幸还是不幸 ..... (120)
- (三)爱情的悬崖 ..... (133)

### **第七章：**

- (一)进入丛林  
——安德森《战地手记》之十 ..... (141)
- (二)夜宿乱石堆  
——安德森《战地手记》之十一 ..... (148)

(三)死亡之谷

- 安德森《战地手记》之十二 ..... (154)

**第八章：**

(一)歪打正着

- 安德森《战地手记》之十三 ..... (166)

(二)这是我的“土伦”

- 安德森《战地手记》之十四 ..... (172)

(三)以游击对游击

- 安德森《战地手记》之十五 ..... (178)

**第九章：**

(一)火烧洞穴

- 安德森《战地手记》之十六 ..... (186)

(二)驼峰山口

- 安德森《战地手记》之十七 ..... (192)

(三)切入驼峰

- 安德森《战地手记》之十八 ..... (198)

**第十章：**

(一)黑旗军后裔 ..... (202)

(二)认祖归宗 ..... (212)

(三)边界战役 ..... (220)

**第十一章：**

(一)意外的胜利 ..... (227)

(二)胡志明小道之谜 ..... (236)

(三)大战略 ..... (243)

## 第十二章：

- (一)穆嘉关山口 ..... (252)
- (二)所见略同 ..... (256)
- (三)悬崖上的小花 ..... (258)

## 第十三章：

- (一)北上反修 ..... (267)
- (二)南下反帝 ..... (277)
- (三)精神的转化 ..... (281)

## 第十四章：

- (一)艰险历程
  - 安德森《战地手记》之十九 ..... (289)
- (二)精明的决策
  - 安德森《战地手记》之二十 ..... (294)
- (三)克里斯留言
  - 安德森《战地手记》之二十一 ..... (299)

## 第十五章：

- (一)康妮来信
  - 安德森《战地手记》之二十二 ..... (304)
- (二)陷入泥潭之后
  - 安德森《战地手记》之二十三 ..... (312)
- (三)菜园理论
  - 安德森《战地手记》之二十四 ..... (324)

## 第十六章：

- (一)菜园理论(续)
  - 安德森《战地手记》之二十五 ..... (331)
- (二)菜园理论(再续)
  - 安德森《战地手记》之二十六 ..... (337)
- (三)阿纳汉娜
  - 安德森《战地手记》之二十七 ..... (343)
- (四)读后感 ..... (348)

## 第十七章：

- (一)停炸之后 ..... (353)
- (二)黎文英来信 ..... (360)
- (三)春季攻势得失之探求 ..... (364)

## 第十八章：

- (一)访黎文英 ..... (370)
- (二)宝岩村胜负论 ..... (375)
- (三)奠边府之行 ..... (380)
- (四)奠边府之行(续) ..... (387)

## 第十九章：

- (一)奠边府之行(再续) ..... (396)
- (二)取而代之 ..... (405)
- (三)河内之行 ..... (413)

## 第二十章：

- (一)乔文亚留言 ..... (417)

- (二)阴云初开 ..... (427)  
(三)并非哄小孩 ..... (433)

## 第二十一章：

- (一)是奠边府还是凡尔登?  
——斯托里《越南战争求索》摘录之一 ..... (440)  
(二)走向和谈  
——斯托里《越南战争求索》摘录之二 ..... (448)  
(三)克里斯的丛林战争  
——斯托里《越南战争求索》摘录之三 ..... (456)

## 第二十二章：

- (一)并不有效战略调整  
——斯托里《越南战争求索》摘录之四 ..... (461)  
(二)美国人的心理障碍  
——斯托里《越南战争求索》摘录之五 ..... (465)  
(三)宁肯接受这个大“诡计”!  
——斯托里《越南战争求索》摘录之六 ..... (469)  
(四)是逗号还是句号?  
——斯托里《越南战争求索》摘录之七 ..... (472)

## 第二十三章：

- (一)山西劫俘  
——斯托里的《美国巡礼》节录之一 ..... (474)  
(二)天灾人祸  
——斯托里《美国巡礼》节录之二 ..... (481)  
(三)战后反思  
——斯托里《美国巡礼》节录之三 ..... (486)

## 第二十四章：

- (一)回到孤立主义去  
——斯托里《美国巡礼》节录之四 ..... (492)
- (二)后患无穷  
——斯托里《美国巡礼》节录之五 ..... (496)
- (三)多米诺骨牌理论的破灭  
——斯托里《美国巡礼》节录之六 ..... (499)

## 第二十五章：

- (一)西贡陷落后的巴黎街头  
——斯托里《越南战争求索》尾声之一 ..... (505)
- (二)安南之龙  
——斯托里《越南战争求索》尾声之二 ..... (509)
- (三)一个时代的结束,一个时代的开始  
——斯托里《越南战争求索》尾声之三 ..... (517)

## 第二十六章：

- (一)奠边事件 ..... (522)
- (二)波涛翻滚中的小小避风港 ..... (526)
- (三)悲剧中的喜剧 ..... (531)
- (四)不和谐的短曲 ..... (537)

## 第二十七章：

- (一)乔文亚来信 ..... (543)
- (二)孙家杰的战略眼光 ..... (549)
- (三)乔文亚奇遇 ..... (553)

## **第二十八章：**

- (一)阿娟之死 ..... (562)
- (二)雄才大略 ..... (571)
- (三)重返越南 ..... (577)

## **第二十九章：**

- 尾声：俄舰重返金兰湾意味着什么？ ..... (584)
- 后记 ..... (588)

## 第十五章

### (一) 康妮来信

—安德森《战地手记》之二十二

夜半醒来，重读克里斯的留言，使我激动不已，思想陷入极端纷乱之中，一时间失去了条理。这是过去少有的现象。威斯特莫兰要来昆嵩视察，自然要到克莱基地。我的这次“蜗牛行动”成败参半，如果解剖它的原因，很可能左右威斯特莫兰的战略决策，甚至影响到白宫对越战政策的转变。我要慎重对待。以往各基地和各部队向西贡驻越美军司令部提供的战役战斗总结和战略战术的研究，都是皮毛之识、粗浅之论，泛泛空谈。远离实际，反而成了决策的误导。我也学习麦克罗说句粗话——全是狗屁！

造成这种弊端的原因是：研究战略战策的人远离战场；投入战场的人却又不研究战略战术。所以那些智囊团的馊主意特多。

西点军校在世界上享有盛名，原因无非是它的学员中出过两位美国总统和 3600 名将军，包括艾森豪威尔、麦克阿瑟、巴顿、史迪威。这些从战火中爬出来的名将，未必就是战略家。

西点军校在我看来，它仅仅是一所陆军初级军官学校，入校的学员都是在电影和小说里看到过战争的青年学生。尽管学校里也有战略、战术、防务理论和国际关系专题讲座，可是对于没有经过

战争的十八九岁的懵懂青年，差不多是对牛弹琴，就我这个高材生来说，也仅仅是受了考察并参加过游击战争的卡尔逊上校的启蒙，所写的轰动校园的文章，也多是东拼西凑把别人的牙慧用自己的小聪明和灵感连缀起来，结果，进入了林处处碰壁，老实说，没有克里斯少尉的五次进入丛林的经验，就很难说我能活着回来。

西点军校，不是军事学院式的高等学府，更不是一所军事研究机构，它的特点在于培养能拚能打能经得住摔打的战场初级军官；它虽然有 40 万册藏书和 2000 种报刊的图书馆和阅览室，可是，必须完成 44 门课程的学员，并没有多少时间阅读课外书籍，除非你精力过人颖悟力超众。

西点军校主要是通过严酷的野战训练，造就军人的品格——体魄坚韧、心理健康、不畏艰险、勇敢顽强、执行命令、服从指挥！一句话，是造就为了军校荣誉和国家利益而战的铁血军人。

真正提供战略咨询的是国家的战略思想库或是叫作战略咨询系统——这是美国战略决策科学化的重要标志，它真的科学吗？经过丛林战争的实践，我对它表示怀疑。这也许是美国民主化的表现吧？这种战略思想库数以百计，除了部队、政府、国会拥有自己的常设咨询机构外，各地大学也都设有战略和国际研究中心，这些民间的研究机构大者数百人，小者几个人。这些大大小小的智囊团，用电子计算机提供各种数据，提供各种可能性，提供利弊权衡，最后由决策者来作最佳选择。……但是，这种貌似集思广益的乱嚷嚷会不会把决策者搞得方寸大乱莫衷一是呢？这种脱离实际貌似内行的外行，用电子计算机能洞察瞬息万变的世界风云和战场形势吗？这样，似乎不需要智慧和实践，所以国防部长也可以不是职业军人。……但是，我在丛林历险之后，却懂得了不会游泳的人单凭训练教材，当不好游泳教练。

威斯特莫兰就要来了，我向他说些什么呢？我对丛林战争的基本结论是什么呢？

我仿佛进入了扑朔迷离的迷宫，无法看清走出困境的途径，我是按着理论的推测和预想进入丛林的，可是，进入丛林后的每一步，都不像我推测的那样，一切都在意想之外，一切都要临机应变。这种苦苦的思索，一时间使我忘记了伤疼。……

早餐，我食量大增，喝了一杯橙汁，吃了两个意大利式馅饼、一个摊鸡蛋，还有一条鸡腿，精神也振作起来。

我的病室有两张病床，却只有我一个人，因为基地司令知道我是威斯特莫兰的红人，也知道我需要在静养中进行思考，我不是一个普通的队长，而是西贡美军司令部伸向丛林战争深处的一只触角。……

可是，这次经历，改变了我的许多观念，我得出的结论是灰色的、悲观的，而是接近实际的。当威斯特莫兰来跟我交谈时，我端给他的很可能是一杯苦酒而不是清茶。

这时，我的病室的“情人”露茜娜小姐带着天使般的笑容走进来，她从邮局里给我取来了一沓子信件，还有几本杂志，第一眼就看出是康妮给我寄来的。

“露茜娜！”我欢快的叫道，“这里边有你给我的情书吧？”

“是啊，是啊，我的情书一式五十份，散发给所有伤病人员！一本万利，所以我收到的回报读也读不完！”

“你不会丢到废品篓子里吧？”

“哪能呢？我露茜娜很想发点战争财。……”

“我敢说你收到的那些求爱信一钱不值！”

“你错了，我已经跟出版商联系过了。我将出一本《露茜娜战地求爱书信收藏集》，预测可以畅销百万册！所以我也希望你也给我写一篇值钱的，让出版商给发头条！……”

“不过，你的书名语法有误，是你给别人的求爱信还是别人给你的求爱信？”

“正像你所说，我的语法老出错，所以从来不给别人写！”

她丢给我一个诱人的带有传染性的微笑，把信和杂志放到床头柜上，快活地故作隐秘的悄声说：

“你写求爱信可得用化名，”她用纤纤中指敲敲康妮的那封信说，“这位女士飞扬跋扈的笔迹一看就知道是个醋坛子！”

“露茜娜，你不该到前线来，应该去好莱坞！”

“你不觉得吗？我就是从好莱坞来的名演员。……准备演一部《越南战地浪漫曲》。……上尉，如果不是隔壁病人等着我，咱们可以继续逗下去！”

女护士一走，我就立即抄起康妮的信，先是一目十行地浏览了一遍，而后仔细读下去：

亲爱的森：

得知你率别动队进入丛林，一喜一忧。喜者，军人理应亲临战场，涉艰历险，铁马金戈以壮军魂，为国家的荣誉而战。同时，你是作为揭开“胡志明小道”之谜而主动请缨的，“蜗牛行动”已经超越了战斗本身的得失成败，超越了英勇杀敌的战斗目的，而是以小行动去获取更高层次的战略意义，胜，可以得到经验，对战争作深远的指导；败，可以得到教训，在战略战术上引起追溯与反思！这种战略战术的最实际的体察和研究，是值得推崇的开创式的行为，祝愿你成功！

所谓忧者，作为军人的妻子，总应有作出牺牲的准备，而且忍受着担惊受怕的煎熬，我时常告诫自己，应该存有一个比军人更坚强的灵魂。在美国的对越战争中，我是标准的鹰派，可是，我没有想到战争会拖得这么久！

韩战打了三年，越战还打多久？人们都失去了耐性，越南，到底发生了什么事情，局势为什么越来越糟？那里真像西方记者们说的是个“无底洞”吗？我们还要向这个无底洞里投

放多少美元和生命？

国内在盛传约翰逊总统的女婿在北越被击落后当了俘虏，是真是假？你们司令部是没有查明情况还是封锁消息？我们报社的记者帕蒂小姐去访问总统的女儿丽达小姐，问她：“如果你的丈夫被俘之后作了人质，你和你父亲准备怎么办？”怎么办？丽达小姐的回答是泪如涌泉！

这件事很容易引起联想，使人想到二次大战时期斯大林的儿子雅可夫被德军俘虏的情景。丽达小姐却不敢问一声她的父亲，她似乎看得出，约翰逊总统的忧虑和苦恼比她沉重得多，也许他比她更需要安慰。

前天，我的同事加女友苏珊，得知她丈夫沃尔夫少尉牺牲在波来古通往邦美蜀的14号公路上，他们排在执行巡逻任务时，受到了越共游击队的袭击。苏珊当时就昏倒了。我知道，这样的痛苦是无法安慰的，我在她的病榻前，给她留下了一首诗，这是俄国诗人普希金的《给希腊女郎》，至今还抄录在我的日记本上，现在我摘抄几句给你：

希腊女郎啊，你不要悲伤，  
他是作为英雄倒下的，  
敌人的子弹穿透了他的胸膛。  
那不就是你在战斗之前，为他指出的方向？  
他像古代英雄一样，为了神圣的业绩，  
冲进了厮杀的战场！……

我之所以写上这几句，无非是让你借助它来鼓舞士气。现在国内很为你们的士气担忧：屠杀、强奸、吸毒、怯战，军人的荣誉和光荣受到玷污。……

森，我要说的话太多了，那是因为美国和越南相距太远，好像双方消息灵通又好像互不通气，国内并不真正了解越南情况，总听说越战不久就会胜利结束，越共就会崩溃。我开始

完全相信这一切，因为我们杀鸡用的是牛刀。……可是，随着形势的发展，我们投入的力量越多，越共不但没有崩溃，反而壮大起来。……这真是不可思议。

在我们报社编辑部的许多自命的越战观察家们时常进行辩论，许多主战派慢慢向反战派倾斜，我曾把你写给我的信给他们看，证明前线士气不低，可是他们取笑我说：“这是安德森用高超的策略在宽慰他的康妮！”我说你绝不是说谎的人，可是，他们却举出许多西方记者们的见闻，下面，我给你剪一条花边消息，这是法新社记者夏尔·斯特里写的：

“西贡及其他城市很快就变成罪恶之地，美军时常到临时妓院里去消除一切战争念头，……在夜总会里，音乐是美国的，曲调是淫荡的。香槟已经斟满，流行歌曲是《神奇的玫瑰》。西贡的娱乐中心卡蒂纳特大街，12岁的幼女来向美军卖身，估计每年有3万战争造成的孤儿在红灯区当妓女，4个美国兵中就有一个人染上性病。……”

还有一个内部材料，没有登报，据国防部统计，仅在1966年一年中，南越共和军开小差的人就达13万人，占共和军总数的百分之二十三。……这就是说他们的士气已经低到冰点，而我们却不断地派出美国青年为这些狗崽子们卖命。

在辩论中，我的主战观点渐形孤立，人们越来越觉得这个泥潭越陷越深，时间长、代价大，越往后拖输得越惨。对整个战略决策产生了相反的理解：西贡政权的生存与否，对美国并不重要，美国不应该也没有义务承担重大的责任，更不应付出巨大的代价。

在你没有赴越的1965年，美国的反战游行已经频频发生，1967年4月，纽约和旧金山两地的反战大游行就有40万人！受到反战浪潮的推动，以《纽约时报》、《华盛顿邮报》、《时代》周刊和《生活周刊》为首的许多报刊，由越战政策的热烈支